



773002 / GCI5010M

AET NOTICE FICHE TECHNIQUE



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

### CTC

habilité par arrêtés du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE attribue :

### L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE N°0075/075/162/03/14/0229

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

- \* gant de protection contre les risques mécaniques et thermiques (chaleur et feu).
- \* référence du modèle :

773002

\* fabricant:

PLB
ZI RUE JEAN BONNEFONT
36100 ISSOUDUN
FRANCE

\* distributeur :

MATFER
9-11 RUE DU TAPIS VERT
93260 LES LILAS
FRANCE

La description du modèle de gant de protection, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur le gant sont précisés en pages 2, 3 et 4 de cette attestation.

Etablie par : Lione GAUDILLERE

Fait à Lyon, le 17 mars 2014

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'erganisme habilité en application de l'article R 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4 - 2/4, 3/4 et 4/4



### 2. NIVEAUX DE PERFORMANCE

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

• EN 420 : 2003 - Exigences générales et méthodes d'essai

• EN 388 : 2003 - Gants de protection contre les risques mécaniques

• EN 407 : 2004 - Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et feu)

A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen REACh (552/2009/CE et révisions associées).

Les références des rapports d'essais, de vérification de la satisfaction des exigences des règles techniques applicables au gant de protection, sont données ci-dessous :

CTC 1307-12058/1 CTC 1307-12060 CTC 1402-2022/1

INTERTEK DELF13004796REV-1

 Les niveaux de performance offerts contre les risques mécaniques (EN 388:2003) sont les suivants :

Résistance	Résistance à la coupure par tranchage	Résistance	Résistance
à		à la	à la
l'abrasion		déchirure	perforation
3	2	3	4

 Les niveaux de performance offerts contre les risques thermiques (suivants EN 407 :2004) sont les suivants :

Comportement au feu	Chaleur de contact	Chaleur convective	Chaleur radiante	Petites projections de métal liquide	Grosses projections de métal fondu
4	2	4	1	Х	Х

"X" signifie que l'essai n'a pas été réalisé ; aucune protection n'est revendiquée





MATFER

Cet article est mis sur le marché par :

9-11, rue du Tapis Vert 93 260 LES LILAS

Tél.: 01.43.62.60.40 Fax: 01.43.62.50.82

### **NOTICE D'UTILISATION**

Référence: 773002

Ce gant est conforme au modèle de l'EPI ayant fait l'objet d'un examen CE de type au. CTC – 4,rue Hermann Frenkel – 69367 LYON cedex 07 (numéro 0075) Il satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive européenne 89/686/CEE, relative aux Equipements de Protection Individuelle.



### **CATEGORIE II**

EN420:2003: Innocuité - Confort



EN388:2003 : Ce gant protège exclusivement des risques mécaniques suivants: 3 2 3 4

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Abrasion (cycles)	100	500	2 000	8 000	
Coupure (indice)	1,2	2,5	5,0	10.0	20,0
Déchirure (newtons)	10	25	50	75	- 2,0
Perforation (newtons)	20	60	100	150	



### EN407:2004:

Ce gant protège exclusivement des risques thermiques suivants : 4 2 4 1 X X

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Comportement au feu (durée persistance flamme en (s) ) / durée d'incandescence résiduelle (s) )	≤ 20 sans exigence	≤ 10 ≤ 120	≤ 3 ≤ 25	≤2 ≤5
Chaleur de contact (Temp. de contact (°C) -Temps de seuil (s))	100 ≥ 15	250 ≥ 15	350 ≥ 15	500 ≥ 15
Chaleur convective (indice de transmission de chaleur HT1 en (s))	≥ 4	≥ 7	≥ 10	≥ 18
Chaleur radiante (niveau de transfert de chaleur t24)	≥7	≥ 20	≥ 50	≥ 95
Petites projections de métal liquide (nombre de gouttes)	≥ 10	≥ 15	≥ 25	≥ 35
Grosses projections de métal fondu (fer en fusion en grammes)	30	60	120	200



Consulter la notice du fabricant ci-dessous.

Gamme de taille	10
Identification	X

<u>Domaines d'application</u>: Ces gants sont destinés à sortir des plats du four ne nécessitant pas un contact prolongé avec les pièces chaudes

Instructions de stockage : stocker à l'abri de l'humidité.

- Attention: \* Avant utilisation, bien vérifier que le produit ne présente pas de trace apparente de dégradation.
  - \* Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.
  - \* Ces gants ne peuvent être lavés ni en machine ni à la main.
  - \* Le produit ne contient pas de substances connues pour causer des allergies.
  - \* Les niveaux mécaniques ne s'appliquent qu'au niveau de la paume et que ces niveaux ont été obtenus dans des conditions de laboratoire.
  - \*Les niveaux thermiques s'appliquent au gant entier, toutes couches comprises.
  - \*Ne pas utiliser ces gants près d'une machine en mouvement car risque de happement
  - \*Ce produit ne protège pas contre une température équivalente à une atmosphère de 100°C.

### Spécifications Techniques

Specifications Technical

## DESCRIPTION

de 55 mm monté à l'intérieur, manchette croûte de 20 cm, assemblée en 2 parties et doublée coton, cousue à l'intérieur du gant. Moufle, croûte chaleur haute température, doublée laine, pouce languette, renfort en croûte chaleur sur pouce de 50 mm, protège artère croûte chaleur

stitched around the thumb on the palm side by two seams, a 55 mm heat split leather cuff assembled in two pieces with a cotton fabric lining stitched resistant split leather pulse protection assembled inside the glove an internal inside the glove, a 50 mm wide heat resistant split leather reinforcement strip Heat resistant split leather mitten with a wollen lining, straight thumb 20cm



### REFERENCE: 773002

- Marquage CE

- Conforme aux normes EN420, EN 388 et EN407 niveaux de résistances mécaniques : 3 2 3 4

niveaux de résistances thermiques : 4 2 4 1 X X

Cuirs conformes aux fiches d'idenification composants/CBC 112/CB114, L01, T06
 N° d'attestation d'examen CE de type : 0075/075/162/03/0229

CE marking

TAILLES sizes

TYPE |

Complying with EN420, EN 388 and EN407 standards mechanical resistance: 4241XX mechanical resistance: 3234

Leathers are complying with identifications components CBC 112, CB114, L01, T06 EC type examination certificate n°: 0075/075/162/03/0229





## COMPOSANTS COMPONENTS

## PAUME PALM

 Traitement Treatment MATERIAUX MATERIALS Composition, origin : CUIR LEATHER Bovin Cow Croute semi-rigide CBC 112

CUIR LEATHER

MANCHETTE CUFF

**DOUBLURE** LINING

Manchette

Heat resistant split leather Haute température semi-rigid split leather

> Bovin Cow Croûte Split leather

> > 100% Laine TISSU FABRIC

100% cotton

Wool

Epaisseur Thickness :

Coloris Color :

Brown or rust Marron ou Rouille

Naturel Natural 1,2 - 1,6 mm

# AUTRES MATERIAUX OTHER MATERIALS FIL THREAD

- Composition Origin Code Symbol

Fil kevlar - Kevlar thread 100 % fil aramide -100% aramid thread

Emplacement Location

# CONFECTION MANUFACTURING

COUTURES SEAMS

Nombre de points au cm Number of stitches by cm:

Longueur des points d'arrêt Length of the stopping stitches ;

Dimension entre le bord cuir et la couture leather border / seam: 1,5 - 3 mm

DECOUPE CUTTING

Entre 3 et 4

1 cm minimum - Procédé Process : Emporte-pièces Between 3 and 4 - Gabarit Pattern

Annule et remplace l'édition du :29/09/08

Date d'application Application date: 31/03/2014

### TAILLES SIZES

- Nombre de tailles Number of sizes : 1.

La longueur doit être mesurée sur le dos du gant. The length should be mesured on the back of the glove.

Tailles Sizes	10
Longueur (Lø) mini du gant (mm)	400
Eougaon (12) min on Sam (min)	400
Minimum length of alove (mm)	
Transmitting of Store (IIIII)	

# MARQUAGE, CONDITIONNEMENT

### MARKING, PACKAGE

DU GANT GLOVE

Une étiquette cousue à l'intérieur du gant(Cf. Schéma ci-dessous)

A stitched label inside the glove (see picture below)

## DU PAQUET PACKAGE

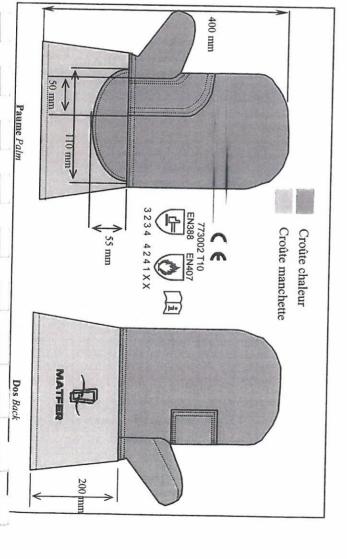
- Marquage: Une notice d'utilisation CE par paquet de 10 paires

Marking: One CE instruction per 10 pairs bag

Conditionnement: par 10 paires sous sachet plastique Packaging: by 10 pairs in a closed plastic bag

## DU CARTON CARTON BOX

- Marquage sur une des plus petites faces Marking on the smallest part
- \* Référence PLB PLB's reference
- \* Nombre total de pièces contenues Total number of items in carton box
- \* N° de commande PLB Number of PLB's order
- \* N° de carton Number of the carton box



(4024)	(2014)	NOING ACT	(2007)	ייבי מכנמכו	AFT actual					
	ω			J.			ADIASION	A		
	2		٨	J		C	tranchage	Coupure par		EN38
	N		u	)			Déchirure			EN388:2003
t	۵.		4				Perforation			
4			4			au teu	comportement	?		
2			2			contact	Chaleur de			
4			4			convective	Chaleur		EN40	ENIAO
L		١	_			Chaleur radiante	:		EN407:2004	1.000
×		4	2	9	métal liquide		Petites			
×		×	:	metal folian	métal fondi	projections de	Grosses			

Marquage sur le dos de la manchette

773002 T10 EN388:2003 EN407:2004

3234

4241XX

MATFER

Marquage sur une étiquette à l'intérieur du gant



773001 / GCI3110M

AET NOTICE FICHE TECHNIQUE



En execution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

### CTC

habilité par arrêté du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

### L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE N°0075/075/162/03/14/0229 - EXT 01/03/14

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

- \* gant de protection contre les risques mécaniques et thermiques (chaleur et feu).
- \* référence du modèle :

773001

\* fabricant:

PLB
ZI RUE JEAN BONNEFONT
36100 ISSOUDUN
FRANCE

\* distributeur :

MATFER
9-11 RUE DU TAPIS VERT
93260 LES LILAS
FRANCE

Le modèle **773001** est une variante raccordée au modèle **773002.**Les niveaux de performance et de protection sont identiques à ceux du modèle de raccordement, ainsi que les marquages, à l'exception du code article.

Fait à Lyon, le 31 mars 2014

Etablie par : Lionel GAWDILLERE

TOTO OD TO THE PARTY OF THE PAR

\*NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

Cette attestation comporte 2 pages numérotées 1/2 et 2/2.

CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France Tél. : +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax : +33 (0)4 72 76 10 00 - ctclyon@ctcgroupe.com

www.ctcgroupe.com - www.ctc-services.org - www.ctc.fr





MATFER

Cet article est mis sur le marché par :

9-11, rue du Tapis Vert 93 260 LES LILAS Tél.: 01.43.62.60.40

Fax: 01.43.62.50.82

### **NOTICE D'UTILISATION**

Référence: 773001

Ce gant est conforme au modèle de l'EPI ayant fait l'objet d'un examen CE de type au. CTC – 4,rue Hermann Frenkel – 69367 LYON cedex 07 (numéro 0075) Il satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive européenne 89/686/CEE, relative aux Equipements de Protection Individuelle.



### **CATEGORIE II**

EN420:2003 :Innocuité - Confort



EN388:2003 : Ce gant protège exclusivement des risques mécaniques suivants: 3 2 3 4

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Abrasion (cycles)	100	500	2 000	8 000	
Coupure (indice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Déchirure (newtons)	10	25	50	75	
Perforation (newtons)	20	60	100	150	



### EN407:2004:

Ce gant protège exclusivement des risques thermiques suivants : 4 2 4 1 X X

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Comportement au feu (durée persistance flamme en (s) ) / durée d'incandescence résiduelle (s) )	≤ 20 sans exigence	≤ 10 ≤ 120	≤ 3 ≤ 25	≤2 ≤5
Chaleur de contact (Temp. de contact (°C) -Temps de seuil (s))	100 ≥ 15	250 ≥ 15	350 ≥ 15	500 ≥ 15
Chaleur convective (indice de transmission de chaleur HT1 en (s))	≥4	≥ 7	≥ 10	≥ 18
Chaleur radiante (niveau de transfert de chaleur t24)	≥7	≥ 20	≥ 50	≥ 95
Petites projections de métal liquide (nombre de gouttes)	≥ 10	≥ 15	≥ 25	≥ 35
Grosses projections de métal fondu (fer en fusion en grammes)	30	60	120	200



Consulter la notice du fabricant ci-dessous.

Gamme de taille	10
Identification	X

<u>Domaines d'application</u>: Ces gants sont destinés à sortir des plats du four ne nécessitant pas un contact prolongé avec les pièces chaudes

Instructions de stockage : stocker à l'abri de l'humidité.

- Attention: \* Avant utilisation, bien vérifier que le produit ne présente pas de trace apparente de dégradation.
  - \* Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.
  - \* Ces gants ne peuvent être lavés ni en machine ni à la main.
  - \* Le produit ne contient pas de substances connues pour causer des allergies.
  - \* Les niveaux mécaniques ne s'appliquent qu'au niveau de la paume et que ces niveaux ont été obtenus dans des conditions de laboratoire.
  - \*Les niveaux thermiques s'appliquent au gant entier, toutes couches comprises.
  - \*Ne pas utiliser ces gants près d'une machine en mouvement car risque de happement
  - \*Ce produit ne protège pas contre une température équivalente à une atmosphère de 100°C.

### Spécifications Techniques

Specifications Technical

## DESCRIPTION

et doublée coton, cousue à l'intérieur. 5,5 cm monté à l'intérieur, manchette croûte de 10 cm, assemblée en 2 parties Moufle, croûte chaleur haute température, doublée laine, pouce languette, renfort en croûte chaleur sur pouce de 5 cm., protège artère croûte chaleur de

strip stitched around the thumb on the palm side by two seams, a 5,5cm heat resistant split leather pulse protection assembled inside the glove. stitched inside the glove, a 5cm wide heat resistant split leather reinforcement split leather cuff assembled in two pieces with a cotton fabric lining and Heat resistant split leather mitten with a wollen lining, straight thumb a 10cm



### REFERENCE:

773001 - Conforme aux normes EN420, EN 388 et EN407

niveaux de résistances thermiques : 4 2 4 1 X X niveaux de résistances mécaniques : 3 2 3 4

- Cuirs conformes aux fiches d'identification composants/CBC 112,CB114, L01, T06
 - Nº d'attestation d'examen CE de type n°: 0075/075/162/03/14/0229 EXT 01/03/14

- Complying with EN420 EN 388 and EN407 standards

mechanical resistance: 42414X

Leathers are complying with identifications components CBC 112, CB114, L01, T06 EC type examination certificate n°: 0075/075/162/03/14/0229 EXT 01/03/14





TAILLES sizes

CE marking

mechanical resistance: 3234

(A

TYPE |

## COMPOSANTS COMPONENTS

CUIR LEATHER	MATERIALS	MATERIAUX MATERIALS
PAUME PALM		

 Designation Code symbol

· Composition, origin:

Bovin Con Haute température semi-rigid split leather Croûte semi-rigide

MANCHETTE CUFF

CUIR LEATHER

Croute Split leather CB 114

Bovin Cow

TISSU FABRIC **DOUBLURE LINING** Manchette

100% Laine 100% cotton

Marron ou Rouille Heat resistant split leather Naturel Natural 1,2 - 1,6 mm

 Epaisseur Thickness: - Traitement Treatment:

Coloris Color :

AUTRES MATERIAUX OTHER MATERIALS FIL THREAD

Brown or rust

Composition Origin

100 % fil aramide -100% aramid thread

Fil kevlar - Kevlar thread

Emplacement Location

# CONFECTION MANUFACTURING

### COUTURES SEAMS

- Nombre de points au cm Number of stitches by cm:

- Longueur des points d'arrêt Length of the stopping stitches :

Dimension entre le bord cuir et la couture leather border / seam: 1.5 - 3 mm

DECOUPE CUTTING

Entre 3 et 4

1 cm minimum - Procédé Process : Emporte-pièces Between 3 and 4

- Gabarit Pattern

### TAILLES SIZES

- Nombre de tailles Number of sizes : 1.

La longueur doit être mesurée sur le dos du gant. The length should be mesured on the back of the glove.

Tailles Sizes	10
Longueur (Lg) mini du gant (mm)	300
Minimum land of -1	
minimum length of glove (mm)	

## MARQUAGE, CONDITIONNEMENT

### MARKING, PACKAGE

DU GANT GLOVE

A stitched label inside the glove (see picture below) - Une étiquette cousue à l'intérieur du gant (Cf. Schéma ci-dessous)

## DU PAQUET PACKAGE

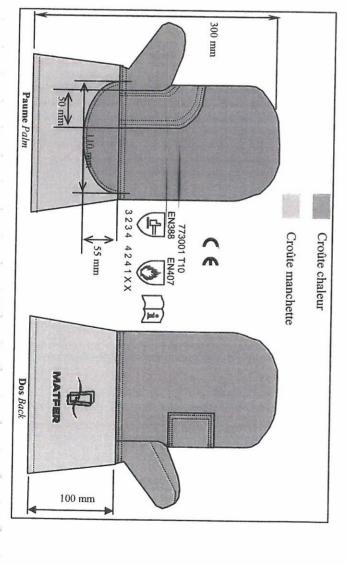
- Marquage: Une notice d'utilisation CE par paire.

Marking: One CE instruction per pairs.

Conditionnement : par paires sous sachet plastique Packaging: by pairs in a closed plastic bag

## DU CARTON CARTON BOX

- Marquage sur une des plus petites faces Marking on the smallest part
- \* Référence PLB PLB's reference
- \* Nombre total de pièces contenues Total number of items in carton box
- \* N° de commande PLB Number of PLB's order
- \* N° de carton Number of the carton box



Annule et remplace l'édition du :29/09/08

Date d'application Application date: 31/03/2014

(2014)	NOUVAL VET	(2007)	AFT actual					
ω		3			Abrasion			
2		2		tranchage	Coupure par		EN38	
ω		ω			Déchirure		EN388:2003	
4		4			Perforation			
4		4		au feu	Comportement			
2		2		contact	Chaleur de			
4		4		convective	Chaleur	L1410	ENIAO.	
1		ь		Chaleur radiante	2	7.004	ENACZ-2004	
×		4		projections de métal liquide	Petites			
×		×	0100	projections de métal fondu	Grosses			

Marquage sur le dos de la manchette

Marquage sur une étiquette à l'intérieur du gant



MATFER

3234

4241XX



773011 / GCI3310M

AET NOTICE FICHE TECHNIQUE

PLB. ZI Rue Jean Bonnefont. F-36100 Issoudun. Tél : 02 54 03 35 00. Fax : 02 54 03 35 03 Mail : plb.securite@wanadoo.fr Site : www.plb-securite.com Capital 437.347 © - SIREN 775 677 065 - RCS Châteauroux - TVA FR 43 775 677 065 CTC

En exécution de le la lictive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

### CTC

habilité par arrêtés du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010.

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE attribue :

### L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE N°0075/075/16203/14/0229 – EXT 02/03/14

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

- \* gant de protection contre les risques mécaniques et thermiques (chaleur et feu).
- \* référence du modèle :

773011

\* fabricant:

PLB
ZI RUE JEAN BONNEFONT
36100 ISSOUDUN
FRANCE

\* distributeur:

MATFER 9-11 RUE DU TAPIS VERT 93260 LES LILAS FRANCE

La description du modèle de gant de protection, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur le gant sont précisés en pages 2, 3 et 4 de cette attestation.

Etablie par : Lionel &AUDILLERE

Fait à Lyon, le 17 mars 2014

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente altestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4 - 2/4, 3/4 et 4/4

CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France Tél. : +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax : +33 (0)4 72 76 10 00 - ctclyon@ctcgroupe.com

www.ctcgroupe.com - www.ctc-services.org - www.ctc.fr





### 2. NIVEAUX DE PERFORMANCE

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

3/4

• EN 420 : 2003 - Exigences générales et méthodes d'essai

• EN 388 : 2003 - Gants de protection contre les risques mécaniques

• EN 407 : 2004 - Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu)

A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen REACh (552/2009/CE et révisions associées).

Les références des rapports d'essais, de vérification de la satisfaction des exigences des règles techniques applicables au gant de protection, sont données ci-dessous :

CTC 1307-12058/1 CTC 1307-12060 CTC 1403-4616/1 CTC 1402-2022/1 INTERTEK DELF13004796REV-1

Les niveaux de performance offerts contre les risques mécaniques (EN 388:2003) sont les suivants :

Résistance	Résistance à la coupure par tranchage	Résistance	Résistance
à		à la	à la
l'abrasion		déchirure	perforation
3	2	3	4

 Les niveaux de performance offerts contre les risques thermiques (suivants EN 407 :2004) sont les suivants :

Comportement au feu	Chaleur de contact	Chaleur convective	Chaleur radiante	Petites projections de métal liquide	Grosses projections de métal fondu
4	2	4	1	Х	Х

"X" signifie que l'essai n'a pas été réalisé ; aucune protection n'est revendiquée



### Spécifications Techniques

Specifications Technical

## DESCRIPTION

split leather pulse protection assembled inside the glove, straight thumb. A five fingers heat resistance leather glove with a wollen lining, french form le pouce, protège artère monte à l'intérieur du gant stip stitched around the thumb on the palm side by 2 seams, heat resistant cotton fabric lining, a 2,5cm wide heat resistant split leather reinforcement 10cm split leather cuff assembled in 2 pieces stitched inside the glove, a assemblée en 2 parties doublée coton, bande de renfort de 2,5 cm cousue sur laine, forme française, manchette croûte de 10 cm, couture a l'extérieur Gant 5 doigts, croûte chaleur haute température, pouce languette, doublée



### REFERENCE:

Marquage CE

773011

TAILLES sizes

CE marking

Complying with EN420 EN 388 and EN407 standards

mechanical resistance: 4241XX mechanical resistance: 3234

TYPE II

Leathers are complying with identifications components CBC 112, CB114, L01, T06-EC type examination certificate n°: 0075/075/162/03/0229 EXT 02/03/14

- Conforme aux normes EN420, EN 388 et EN407 niveaux de résistances thermiques : 4 2 4 1 X X niveaux de résistances mécaniques : 3 2 3 4

Cuirs conformes aux fiches d'identification composants:CBC 112,CB114, L01, T06
 Nº d'attestation d'examen CE de type : 0075/075/162/03/0229 EXT 02/03/14

FRANCE 36100 Issoudun ZI rue Jean Bonnefont

## COMPOSANTS COMPONENTS

	PAUME PALM	MANCHETTE CUFF	DOUBLURE LINING
			Gant Manchette
MATERIAUX MATERIALS	CUIR LEATHER	CUIR LEATHER	TISSU FABRIC
- Code symbol	CBC 112	CB 114	L01 T06
- Designation	Croûte souple	Croûte Split leather	100% Laine 100% cotton
- Composition, origin:	Bovin Cow	Bovin Cow	
- Traitement Treatment:	Haute température		
- Epaisseur Thickness:	1,1-1,4 mm	1,2 - 1,6 mm	

# AUTRES MATERIAUX OTHER MATERIALS FIL THREAD

Coloris Color :

Marron ou Rouille

Naturel Natural

Code Symbol

Composition Origin

Résistance

Fil kevlar - Kevlar thread 5 daN minimum 100 % fil aramide -100% aramid thread

Emplacement Location

# CONFECTION MANUFACTURING

1	0
- Z	COUTURES
B	U
bre	
e de j	H
	Æ
oints au cm N	S
멾	SS
a	EA
=	M
Ħ	S
>	
um	
b	
er o	
g	
Sti	
tc	
ies	
6	
2	
E.	
٠.	

Longueur des points d'arrêt Length of the stopping stitches :

Dimension entre le bord cuir et la couture leather border / seam;

Entre 3 et 4 DECOUPE CUTTING

I cm minimum Between 3 and 4 Procédé Process : Emporte-pièces

1,5-3 mm- Gabarit Pattern

### TAILLES SIZES

- Nombre de tailles Number of sizes : 1.

La longueur doit être mesurée sur le dos du gant. The length should be mesured on the back of the glove.

Tailles Sizes	10
Longueur (Lg) mini du gant (mm)  Minimum length of glove (mm)	300

# MARQUAGE, CONDITIONNEMENT

MARKING, PACKAGE

### DU GANT GLOVE

Screen printing on the back of the glove (see picture below) - Une étiquette cousue à l'intérieur du gant (Cf. Schéma ci-dessous)

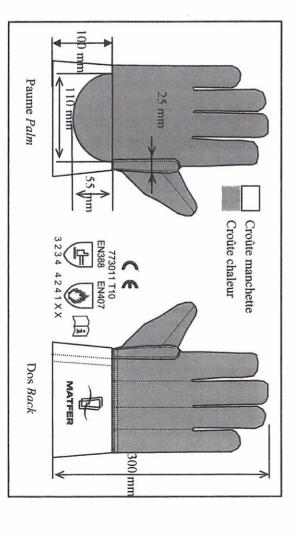
## DU PAQUET PACKAGE

 Marquage: Une notice d'utilisation CE par paquet de 10 paires Marking: One CE instruction per 10 pairs bag

 Conditionnement : par 10 paires sous sachet plastique Packaging: by 10 pairs in a closed plastic bag

## DU CARTON CARTON BOX

- Marquage sur une des plus petites faces Marking on the smallest part
- \* Référence PLB PLB's reference
- \* Nombre total de pièces contenues Total number of items in carton box
- \* N° de commande PLB Number of PLB 's order
- \* N° de carton Number of the carton box





MATFER

Cet article est mis sur le marché par :

9-11, rue du Tapis Vert 93 260 LES LILAS Tél.: 01.43.62.60.40 Fax: 01.43.62.50.82

### **NOTICE D'UTILISATION**

Référence: 773011

Ce gant est conforme au modèle de l'EPI ayant fait l'objet d'un examen CE de type au. CTC – 4,rue Hermann Frenkel – 69367 LYON cedex 07 (numéro 0075) Il satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive européenne 89/686/CEE, relative aux Equipements de Protection Individuelle.



### **CATEGORIE II**

EN420:2003 :Innocuité - Confort - Dextérité



EN388:2003 : Ce gant protège exclusivement des risques mécaniques suivants: 3 2 3 4

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Abrasion (cycles)	100	500	2 000	8 000	
Coupure (indice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Déchirure (newtons)	10	25	50	75	
Perforation (newtons)	20	60	100	150	_



### EN407:2004:

Ce gant protège exclusivement des risques thermiques suivants : 4 2 4 1 X X

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Comportement au feu (durée persistance flamme en (s) ) / durée d'incandescence résiduelle (s) )	≤ 20 sans exigence	≤ 10 ≤ 120	≤ 3 ≤ 25	≤2 ≤5
Chaleur de contact (Temp. de contact (°C) -Temps de seuil (s))	100 ≥ 15	250 ≥ 15	350 ≥ 15	500 ≥ 15
Chaleur convective (indice de transmission de chaleur HT1 en (s))	≥ 4	≥ 7	≥ 10	≥ 18
Chaleur radiante (niveau de transfert de chaleur t24)	≥7	≥ 20	≥ 50	≥ 95
Petites projections de métal liquide (nombre de gouttes)	≥ 10	≥ 15	≥ 25	≥ 35
Grosses projections de métal fondu (fer en fusion en grammes)	30	60	120	200



Consulter la notice du fabricant ci-dessous.

Gamme de taille	10
Identification	X

<u>Domaines d'application</u>: Ces gants sont destinés à sortir des plats du four ne nécessitant pas un contact prolongé avec les pièces chaudes

Instructions de stockage : stocker à l'abri de l'humidité.

- <u>Attention</u>: \* Avant utilisation, bien vérifier que le produit ne présente pas de trace apparente de dégradation.
  - \* Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.
  - \* Ces gants ne peuvent être lavés ni en machine ni à la main.
  - \* Le produit ne contient pas de substances connues pour causer des allergies.
  - \* Les niveaux mécaniques ne s'appliquent qu'au niveau de la paume et que ces niveaux ont été obtenus dans des conditions de laboratoire.
  - \*Les niveaux thermiques s'appliquent au gant entier, toutes couches comprises.
  - \*Ne pas utiliser ces gants près d'une machine en mouvement car risque de happement
  - \*Ce produit ne protège pas contre une température équivalente à une atmosphère de 100°C.

		EN388	EN388:2003				EN40	EN407:2004		
	Abrasion	Coupure par Déchirure	Déchirure	Perforation	Comportement au feu	Chaleur de contact	Chaleur convective	Chaleur radiante	Petites projections de métal liquide	Grosses projections de métal fondu
AET actuel (2007)	ω	2	ω	4	4	2	4	2	4	
Nouvel AET (2014)	ω	2	3	4	4	2	4	1	×	

Marquage sur le dos de la manchette

773011 T10 EN388:2003 EN407:2004

Marquage sur une étiquette à l'intérieur du gant

MATFER





3234

4241XX



773012 / GCI5210M

AET NOTICE FICHE TECHNIQUE



En execution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

### CTC

habilité par arrêté du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE N°0075/075/162/03/14/0229 – EXT 03/03/14

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

- \* gant de protection contre les risques mécaniques et thermiques (chaleur et feu).
- \* référence du modèle :

773012

\* fabricant :

PLB
ZI RUE JEAN BONNEFONT
36100 ISSOUDUN
FRANCE

\* distributeur:

MATFER
9-11 RUE DU TAPIS VERT
93260 LES LILAS
FRANCE

Le modèle **773012** est une variante raccordée au modèle **773011**. Les niveaux de performance et de protection sont identiques à ceux du modèle de raccordement, ainsi que les marquages, à l'exception du code article.

Fait à Lyon, le 17 mars 2014

Etablie par : Lionel GAUDILLERE



NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

### Spécifications Techniques

Specifications Technical

### DESCRIPTION

Gant 5 doigts croûte chaleur haute température, pouce languette, doublé laine forme française, manchette croûte de 20 cm, cousue à l'intérieur du gant et pouce, protège artère monté à l'intérieur du gant assemblée en 2 parties doublée coton, bande de renfort de2,5 cm cousue sur le

A five fingers heat resistance leather glove with a wollen lining, straight thumb, cotton fabric living, a 2,5cm wide heat resistant split leather reinforcement stip stitched around the thumb on the palm side by 2 seams, heat resistant split leather french form, an internal stitched 20 cm split leather cuff assembled in 2 pieces, a



TAILLES SIZES

La longueur doit être mesurée sur le dos du gant. The length should be mesured on the back of the glove.

Nombre de tailles Number of sizes : 1.

Longueur (Lg) mini du gant (mm)

400 10

Minimum length of glove (mm)

### REFERENCE:

- Marquage CE

Conforme aux normes EN420 et EN388

niveaux de résistances thermiques : 4 2 4 1 X X niveaux de résistances mécaniques : 3 2 3 4

773012

TAILLES sizes

10

TYPE |

Complying with EN420 and EN388 standards

- Cuirs conformes aux fiches d'identification composants : CBC112, L01, CB114, T06 - Nº d'attestation d'examen CE de type n° 0075/075/162/03/0229 EXT 03/03/14

36100 Issoudun

FRANCE ZI rue Jean Bonnefont

## - EC type examination certificate n° 0075/075/162/03/0229 EXT 03/03/14 Leathers are complying with identifications components CBC112, L01, CB114, T06

heat resistances : 4 2 4 1 X X mechanical resistances: 3 2 3 4

COMPOSANTS COMPONENTS

- Coloris Calor:	- Traitement Treatment: - Epaisseur Thickness:	- Designation - Composition, origin:	MATERIAUX MATERIALS	
Marron ou Rouille Brown or rust	Haute température Heat resistant split leather 1,1-1,4 mm	Croûte souple soft split leather Bovin Cow	CUIR LEATHER	PAUME PALM
Naturel Natural	1,2 - 1,6 mm	CB 114 Croûte Split leather Bovin Cow	CUIR LEATHER	MANCHETTE CUFF
		L01 T06 100% Laine 100% cotton Wool	FAB	DOUBLURE LINING  Gant Manchette

# AUTRES MATERIAUX OTHER MATERIALS FIL THREAD

Composition Origin

Fil kevlar - Kevlar thread 100 % fil aramide -100% aramid thread

Emplacement Location

# CONFECTION MANUFACTURING

COUTURES SEAMS Nombre de points au cm Number of stitches by cm :

Longueur des points d'arrêt Length of the stopping stitches :

Dimension entre le bord cuir et la couture leather border / seam:

1,5-3 mm

- Gabarit Pattern

Entre 3 et 4 DECOUPE CUTTING

l cm minimum - Procédé Process : Emporte-pièces

Between 3 and 4

pulse protection assembled inside the glove

## MARKING, PACKAGE MARQUAGE, CONDITIONNEMENT

DU GANT GLOVE

A stitched label inside the glove (see picture below) - Une étiquette cousue à l'intérieur du gant(Cf. Schéma ci-dessous)

## DU PAQUET PACKAGE

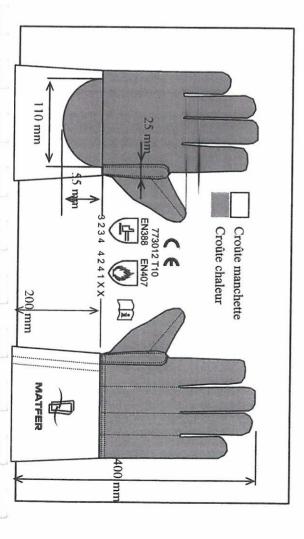
- Marquage : Une notice d'utilisation CE par paquet de 10 paires

Marking: One CE instruction per 10 pairs bag

Conditionnement: par 10 paires sous sachet plastique Packaging: by 10 pairs in a closed plastic bag

## DU CARTON CARTON BOX

- Marquage sur une des plus petites faces Marking on the smallest part
- \* Référence PLB PLB's reference
- \* Nombre total de pièces contenues Total number of items in carton box
- \* N° de commande PLB Number of PLB's order
- \* N° de carton Number of the carton box



Annule et remplace l'édition du : 29/09/08 Date d'application Application date: 31/03/2014



MATFER

Cet article est mis sur le marché par :

9-11, rue du Tapis Vert 93 260 LES LILAS Tél.: 01.43.62.60.40

Fax: 01.43.62.50.82

### **NOTICE D'UTILISATION**

Référence: 773012

Ce gant est conforme au modèle de l'EPI ayant fait l'objet d'un examen CE de type au. CTC – 4,rue Hermann Frenkel – 69367 LYON cedex 07 (numéro 0075) Il satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive européenne 89/686/CEE, relative aux Equipements de Protection Individuelle.



### **CATEGORIE II**

EN420:2003 : Innocuité - Confort - Dextérité



EN388:2003 : Ce gant protège exclusivement des risques

mécaniques suivants: 3 2 3 4

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Abrasion (cycles)	100	500	2 000	8 000	
Coupure (indice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
Déchirure (newtons)	10	25	50	75	
Perforation (newtons)	20	60	100	150	



### EN407:2004:

Ce gant protège exclusivement des risques thermiques suivants : 4 2 4 1 X X

Essais	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Comportement au feu (durée persistance flamme en (s) ) / durée d'incandescence résiduelle (s) )	≤ 20 sans exigence	≤ 10 ≤ 120	≤ 3 ≤ 25	≤2 ≤5
Chaleur de contact (Temp. de contact (°C) -Temps de seuil (s))	100 ≥ 15	250 ≥ 15	350 ≥ 15	500 ≥ 15
Chaleur convective (indice de transmission de chaleur HT1 en (s))	≥4	≥ 7	≥ 10	≥ 18
Chaleur radiante (niveau de transfert de chaleur t24)	≥7	≥ 20	≥ 50	≥ 95
Petites projections de métal liquide (nombre de gouttes)	≥ 10	≥ 15	≥ 25	≥ 35
Grosses projections de métal fondu (fer en fusion en grammes)	30	60	120	200



Consulter la notice du fabricant ci-dessous.

Gamme de taille	10
Identification	X

<u>Domaines d'application</u>: Ces gants sont destinés à sortir des plats du four ne nécessitant pas un contact prolongé avec les pièces chaudes

Instructions de stockage : stocker à l'abri de l'humidité.

- <u>Attention</u>: \* Avant utilisation, bien vérifier que le produit ne présente pas de trace apparente de dégradation.
  - \* Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.
  - \* Ces gants ne peuvent être lavés ni en machine ni à la main.
  - \* Le produit ne contient pas de substances connues pour causer des allergies.
  - \* Les niveaux mécaniques ne s'appliquent qu'au niveau de la paume et que ces niveaux ont été obtenus dans des conditions de laboratoire.
  - \*Les niveaux thermiques s'appliquent au gant entier, toutes couches comprises.
  - \*Ne pas utiliser ces gants près d'une machine en mouvement car risque de happement
  - \*Ce produit ne protège pas contre une température équivalente à une atmosphère de 100°C.

		SOCIATI	2000							
		EN38	EN388:2003				EN407	EN407:2004		
	Abrasion	Coupure par tranchage	Déchirure	Perforation	Comportement au feu	Chaleur de contact	Chaleur convective	Chaleur radiante	Petites projections de métal liquide	Grosses projections de
AET actuel									200	יויכימו וסווממ
(2007)	3	2	m	4	4	2	4	2	4	×
Nouvel AFT										
(2014)	3	2	æ	4	4	2	4	Н	×	×

Marquage sur le dos de la manchette



4241XX

3234